213 — 12

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911. / CINQUIÈME DU CAN

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Province Saskatchewan — District No. 213 — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 12 — {in / dans} Sp 14 Rge 12 W 3 M — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 12 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ____ — {Enumerator. / Recenseur.} Jones 12.

Dwelling-house number / Numéro de la maison	Family number / Numéro de la famille	Name of each person in family, boarder or visitor / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'hôtel	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number in municipalities or parishes. Road, house number. If in city, town or village, the street and number.) / Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No de cadastre pour les municipalités ou les paroisses. Rue et No de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex / Sexe	Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Conjugal condition (write opposite each name: married, single, widowed or divorced) / Condition matrimoniale (écrire vis-à-vis de chaque nom : marié, célibataire, veuf ou divorcé)	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Country or place of birth. If in Canada, province or territory / Pays de naissance. Si au Canada, province ou territoire	Year of immigration to this Province / Année de l'immigration à cette province	Year of naturalization, if foreigner / Année de la naturalisation, si étranger	Racial or tribal origin / Origine ou race ou tribu	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier	Employment other than at chief occupation or trade, if any / Emploi secondaire à l'emploi principal ou au métier, s'il y en a	Employer / Patron	Employee / Employé	Total earnings in 1910 from chief occupation and other employment / Total des gains en 1910 provenant de l'emploi principal et d'autres emplois	Weeks employed in 1910 at chief occupation / Nombre de semaines employées à l'emploi principal en 1910	Weeks employed in 1910 at other work / Nombre de semaines employées à d'autres travaux en 1910	Hours per week (chief occupation) / Heures de travail par semaine (emploi principal)	Hours of work per day (other occupation) / Heures de travail par jour (autres emplois)	Total earnings in 1910 from chief occupation / Total des gains en 1910 provenant de l'emploi principal	Total earnings in 1910 from other occupations, if any / Total des gains en 1910 provenant d'autres emplois, s'il y en a	Total earnings for husband and wife, if both have occupations / Total des gains du mari et de la femme, si tous deux ont un emploi	Trade unionist? / Syndiqué?	Contributor to a provident fund? / Contribuant à une caisse de prévoyance?	Insurance held at date — Class / Assurance en vigueur à date — Catégorie	Insurance held at date — Against accident / Assurance en vigueur à date — Contre accidents	Insurance held at date — Cost of insurance in money / Assurance en vigueur à date — Coût de l'assurance en numéraire	Months not at school in 1910 / Mois d'absence de l'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue communément parlée	Can you speak English? If not, what other language? / Parlez-vous anglais? Sinon, quelle autre langue?	Blind / Aveugle	Deaf-mute / Sourd-muet	Insane / Aliéné
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
96	96	Baumgartner Louis	4 16 R 12 4 2 M	M	Head	M	Mary	1866	45	Russia	1906		German	Canadian	R.C.	Farmer	O	O		no	no	yes										yes	yes	German				
		" Lizzie	" " "	M	Wife	M	Dec.	1872	43	Russia	1906		German	Canadian	R.C.	none																yes	yes	German				
		" Gustav	" " "	M	Son	S	Apr	1893	17	Russia	1906		German	Canadian	R.C.	Farmer	O	O		no	no	yes										yes	yes	German				
		" Stephen	" " "	M	Son	S	Oct	1895	15		1906		German	Canadian	R.C.	none																yes	yes	German				
		" John	" " "	M	Son	S	Oct	1898	12		1906		German	Canadian	R.C.	none																yes	yes	German				
		" Mickle	" " "	M	Son	S	Sept	1902	8		1906		German	Canadian	R.C.																	yes	yes	German				
		" George	" " "	M	Son	S	Sept	1904	6		1906		German	Canadian	R.C.																	yes	yes	German				
		" Fredericia	" " "	F	Daughter	S	April	1905	5	Sask.			German	Canadian	R.C.																	no	no	German				
99	99	Lutz Kinash	" " "	M	Head	M	Aug.	1882	29	Hungary	1902	1906	German	Canadian	R.C.	Farmer	O	O		yes	no	yes										yes	yes	English				
		" Lena	" " "	M	Wife	M	Oct	1884	26	Hungary	1902		German	Canadian	R.C.	none																yes	yes	English				
		" John	" " "	M	Son	S	Dec	1903	7	Sask.	1903		German	Canadian	R.C.																	no	no	German				
		" Maggie	" " "	S	Daughter	S	July	1905	5	Sask.	1905		German	Canadian	R.C.																	yes	yes	German				
		" Katie	" " "	S	Daughter	S	Feb	1907	4	Sask.			German	Canadian	R.C.																	yes	yes	German				
98	98	Knoll Jakob	" " "	M	Head	M	Sept	1870	41	Russia	1903	1908	German	Canadian	R.C.	Farmer	O	O		yes	no	yes										yes	yes	German				
		" Minnie	" " "	M	Wife	M	Aug	1877	33	Russia	1903		German	Canadian	R.C.	none																yes	yes	German				
		" Jacob	" " "	M	Son	S	Jan	1903	7	Sask.			German	Canadian	R.C.																	no	no	German				
		" Margaret	" " "	S	Daughter	S	Feb	1905	6	Sask.			German	Canadian	R.C.																	no	no	German				
		" Barbara	" " "	S	Daughter	S	Dec	1906	4	Sask.			German	Canadian	R.C.																	no	no	German				
		" Marie	" " "	S	Daughter	S	Mar	1908	3	Sask.			German	Canadian	R.C.																	no	no	German				
		" Veronica	" " "	S	Daughter	S	Oct	1909	1	Sask.			German	Canadian	R.C.																	no	no	German				
88	88	Shanko Peter	" " "	M	Head	M	Aug	1876	34	Hungary	1906	1911	Hungarian	Canadian	R.C.	Farmer				no	no	yes										yes	yes	German				
		" Margaret	" " "	M	Wife	M	May	1879	33	Hungary	1906		Hungarian	Canadian	R.C.	none																yes	yes	German				
		" Jacob	" " "	M	Son	S	July	1897	13	Hungary	1906		Hungarian	Canadian	R.C.	none																yes	yes	German				
		" Mary	" " "	S	Daughter	S	July	1899	11	Hungary	1906		Hungarian	Canadian	R.C.	none																yes	yes	German				
		" Lizzie	" " "	S	Daughter	S	Aug	1903	7	Hungary	1906		Hungarian	Canadian	R.C.																	yes	yes	German				
		" Sallie	" " "	S	Daughter	S	Oct	1906	4	Sask.			Hungarian	Canadian	R.C.																	no	no	German				
		" Peter	" " "	S	Son	S	Jan	1907	2	Sask.			Hungarian	Canadian	R.C.																							
		" Joseph	" " "	S	Son	S	July	1910	1	Sask.			Hungarian	Canadian	R.C.																							
90	90	Fuchs Jacob Sr.	" " "	M	Head	M	March	1867	42	Russia	1902	1906	Russian	Canadian	R.C.	Farmer	O	O				yes										yes	yes	German				
		" Anna	" " "	M	Wife	M	Dec	1873	37	Russia	1902		Russian	Canadian	R.C.	none																yes	yes	German				
		" Jacob	" " "	M	Son	S	Jan	1896	15	Russia	1902		Russian	Canadian	R.C.																	no	no	German				
		" Peter	" " "	S	Daughter	S	April	1898	13	Germany	1902		Russian	Canadian	R.C.																	yes	yes	German				
		" Barbara	" " "	S	Daughter	S	June	1900	10	Sask.			Russian	Canadian	R.C.																	yes	yes	German				
		" Anna	" " "	S	Daughter	S	May	1902	8	Sask.			Russian	Canadian	R.C.																	yes	yes	German				
		" Frank	" " "	S	Son	S	Mar	1904	6	Sask.			Russian	Canadian	R.C.																	no	no	German				
		" Veronica	" " "	S	Daughter	S	Oct	1907	3	Sask.			Russian	Canadian	R.C.																	no	no	German				
		" Francis	" " "	S	Daughter	S	May	1910	1	Sask.			Russian	Canadian	R.C.																							
91	91	Kuziger Melville	" " "	M	Head	M	Oct	1887	23	Ont.			Welsh	Canadian	Presb.	Farmer	O	O		no	no	yes										yes	yes	English				
		" Edith	" " "	M	Wife	M	Oct	1889	20	Ont.			Scotch	Canadian	Presb.	none																yes	yes	English				
		" Norman	" " "	S	Son	S	Dec	1909	2	Sask.			English	Canadian	Presb.																							
		" Gordon	" " "	S	Son	S	March	1911	1/2	Sask.			English	Canadian	Presb.																							
92	92	Kuziger Peter	" " "	M	Head	M	Oct	1868	42	Ont.			Welsh	Canadian	Presb.	Farmer	O	O		no	no	yes										yes	yes	English				
		" Catherine	" " "	M	Wife	M	April	1880	23	Ont.			Welsh	Canadian	Presb.	none																yes	yes	English				
		" Frank A.	" " "	M	Son	S	May	1903	2	Sask.			Welsh	Canadian	Presb.																	no	no	English				
		" Mary Ellen	" " "	S	Daughter	S	Aug	1910	1	Sask.			Welsh	Canadian	Presb.																	yes	yes	German				
		" Daisy	" " "	W	Mother	W	Aug	1848	63	Ont.			Welsh	Canadian	Presb.	none																						
93	93	Baumgartner Stephen	" " "	M	Head	M	Sept	1847	64	Russia	1903	1907	German	Canadian	R.C.	Farmer	O	O		no	no	yes										yes	yes	German				
		" Antonia	" " "	M	Wife	M	Oct	1849	62	Russia	1904		German	Canadian	R.C.	none																yes	yes	German				
		" Stephen	" " "	M	Son	M	Oct	1881	29	Russia	1904	1907	German	Canadian	R.C.	Farmer	O	O		no	no	yes										yes	yes	German				
		" Mary	" " "	M	Daughter-in-law	M	Oct	1881	29	Russia	1903		German	German	R.C.	none																yes	yes	German				
94	94	Buchman Henry	" " "	M	Head	M	Dec	1887	23	Russia	1909		German	Russian	R.C.	Farmer	O	O		no	no	yes										yes	no	German				